

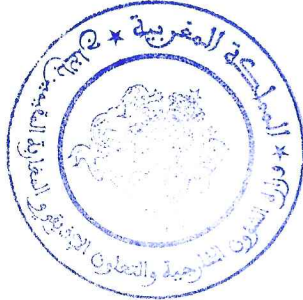
21 سبتمبر 2022

831/22

تهدي وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الإفريقي و المغاربة المقيمين بالخارج للمملكة المغربية-  
مديرية التنمية والتعاون الاقتصادي- أطيب تحياتها إلى سفارة الامارات العربية المتحدة الشقيقة  
بالرباط وتتشرف بأن تبعث إليها، رفقته، إعلان عن طلب عروض رقم 47/22/S متعلق بأشغال  
بناء الطريق السيار تيط مليل-برشيد، المقطع الأول رقم 1: بين عقدة برشيد وبدال الطريق الوطنية  
رقم 9.

هذا وترجو الوزارة من السفارة الموقرة تعميم الإعلان المذكور على الفاعلين الاقتصاديين  
الاماراتيين المحتمين.

تغتم وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي للمملكة المغربية- مديرية التنمية والتعاون  
الاقتصادي- هذه المناسبة لتجدد لسفارة الامارات العربية المتحدة الشقيقة بالرباط التعبير عن فائق  
الاحترام والتقدير.



سفارة الامارات العربية المتحدة

الرباط

الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب  
أشغال بناء طريق السيار تيط مليل - برشيد  
المقطع 1 : بين عقدة برشيد وبدال الطريق الوطنية 9  
إعلان عن طلب عروض مفتوح رقم 47/22/S

طبقا للبرنامج التوقعي الذي نشر في جريدة البيان بتاريخ 16 مارس 2022، في يوم 27 أكتوبر 2022 على الساعة 10:00 صباحا، سيتم في مقر الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب فتح الأظرفة المتعلقة لأجل إنجاز أشغال بناء المقطع 1 من طريق السيار تيط مليل - برشيد بين عقدة برشيد وبدال الطريق الوطنية 9. سيتم إجراء فتح الأظرفة المتعلقة بطلبات العروض المفتوحة في حصص عمومية بعد انتهاء حالة الطوارئ الصحية.

ينقسم طلب العروض إلى 2 شطرين كما يلي:

- الشطر رقم 1 : أشغال المقطع 1 بالطريق السيار تيط مليل - برشيد (بين عقدة برشيد و بدال الطريق الوطنية 9) على خط يبلغ حوالي 15 كلمتر، لا يشمل الجسور.
- الشطر رقم 2 : الجسور 75، 115، 123 و 137 المتواجدة على عقدة برشيد و بدال الطريق الوطنية 9.

توفر الشركة الوطنية للطرق السيارة للمتبارين بوابة الكترونية على الموقع الإلكتروني <https://achats.adm.co.ma> شروط الاستعمال البوابة متاحة عبرها. يمكن للمتبارين مجانا الاطلاع أو تحميل ملفات العروض وذلك حصريا عبر هذه البوابة.

- الضمان المؤقت محدد في مبلغ ثمانية ملايين (8.000 000,00) درهم بالنسبة للشطر 1
  - الضمان المؤقت محدد في مبلغ مليون واربعمائة ألف (1.400 000,00) درهم بالنسبة للشطر 2
- يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم ملفات المتنافسين مطابقين لمقتضيات المادتين 26 و 28 من 19 من نظام الصفقات لمقتنيات الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب.

وتجدر الإشارة إلى أن إيداع الأظرفة عبر البوابة الإلكترونية هي الطريقة الوحيدة للمشاركة في طلب العروض. سيتم الأخذ بعين الاعتبار فقط الأظرفة التي تم إرسالها عبر البوابة الإلكترونية للشركة الوطنية للطرق السيارة. يمكن التعرف على طرق إيداع الأظرفة في ملفات العروض.

إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 23 من قانون صفقات الشركة الوطنية للطرق السيارة والمحددة في قانون طلب العروض ومنها على الخصوص شهادة التصنيف والتأهيل المرخص من طرف وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك والماء بالنسبة للمتنافسين المقيمين بالمغرب دون استثناء باقي الوثائق المدرجة في الملف التقني.

التصنيفات والمؤهلات المطلوبة حسب نظام التأهيل والتصنيف لشركات المقاولات والأشغال العامة مبينة في الجدول التالي:  
بالنسبة للشطر 1

القطاع	المؤهلات المطلوبة	الصف
B الأشغال الطرقية	B1 أشغال التثريبات الطرقية الجاري B3 منشآت التطهير الطرقي ومعالجة البيئة B5 مدماك غير معالج وطلاء سطحي B6 مدماك معالج وطلاء	S
D بناء المنشآت الفنية	D1 المنشآت الفنية الاعتيادية بالإسمنت المسلح	1

الصفء	المؤهلات المطلوبة	القطاع
1	D3 المنشآت الفنية الاعتيادية بالإسمنت المجهء	D بناء المنشآت الفنية

يمكنكم الإطلاع على إعلانات طلبات العروض والمباريات على : [www.adm.co.ma](http://www.adm.co.ma).  
يمكن تحميل قانون صفقات الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب من نفس الموقع.

**NATIONAL COMPANY OF THE HIGHWAYS OF MOROCCO (ADM)**

**Construction of Tit Mellil - Berrechid Highway**

**Section 1: From the junction of Berrechid to the interchange on national road n°9**

**OPEN INVITATION TO TENDER N° 47/22/S**

In accordance with ADM's provisional purchasing program for the year 2022 which was published in the newspaper "Al Bayane" on March 16, 2022, on **October 27, 2022 at 10:00 am**, it will be proceeded in the offices of the National Company of Motorways of Morocco, with the opening of the envelopes relating to the call for tenders opened for construction of the section 1 of Tit Mellil- Berrechid highway between the junction of Berrechid and the interchange on national road n°9.

The opening sessions will be held in public session as soon as the state of health emergency is lifted.

This invitation to tender is divided into two lots :

- lot n° 1 : The work on section 1 of the Tit Mellil - Berrechid Highway (between the junction of Berrechid and the interchange on national road n°9) on a linear of about 15 kilometers, not including the viaducts
- lot n° 2 : the viaducts 75, 115, 123, and 137 located on section which extends between the junction of Berrechid and the interchange on national road n°9.

ADM makes its market portal available to competitors available at: <https://achats.adm.co.ma>. The terms of use of the ADM Markets Portal are accessible from said portal. Competitors can consult and download free of charge, and only from the ADM portal, the files of calls for tenders and competitions, as well as the documents and additional information relating thereto.

The provisional guarantee is set at :

- Eight million dirhams (8.000.000,00) for lot n°1
- One million four hundred thousand dirhams (1 400 000,00) for lot n°2

The content as well as the presentation of the bidding documents should be in conformity with the provisions of ADM Contract Regulations.

The electronic submission of envelopes is the only way to participate in the invitation to tender. Receipt of paper submissions is not authorized. Competitors are required to submit their submissions only electronically through the ADM Marketplace Portal. Only envelopes submitted through ADM's dematerialized purchasing platform will be taken into consideration.

The procedures for submitting envelopes are defined in the consultation files.

The supporting documents to provide are those stipulated under Article 23 of ADM Contract Regulations and specified in the Consultation Regulations.

Moroccan candidates shall submit the certificate of qualification and classification delivered by the Ministry of Infrastructure, Transport, Logistics and water.

This certificate completes the technical file for Moroccan competitors.

The qualification and classification required according to the system of qualification and classification of the construction and public works are given in the Table below :

For lot n°1:

Sector	Qualification	Rank
B- Road works	B1 - common road earthworks B3 - Road sanitation works and environmental treatment B5 - Untreated seats and surface coatings B6 - Hot treated and coated seats	S
D-construction of structures	D1 - Standard reinforced concrete structures	1

For lot n°2:

Sector	Qualification	Rank
D-construction of structures	D3 - Standard prestressed concrete structures	1

View our notices of calls for tenders and competitions at: [www.adm.co.ma](http://www.adm.co.ma).  
ADM market regulations can be downloaded from the same address.